

Bản án số: 34/2022/HS-ST  
Ngày: 30 -12-2022

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRIỆU PHONG, TỈNH QUẢNG TRỊ

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Xuân Hải.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Mai Văn Ánh và ông Hoàng Đức Bảo.

*Thư ký phiên tòa:* Bà Đặng Thị Ngọc Thúy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong tham gia phiên tòa:** Ông Lê Văn Huân - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2022, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 33/2022/HSST ngày 02/12/2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 35/2022/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo: **Đoàn Thọ H**, sinh năm 1986; nơi cư trú: thôn An Lộng, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: bốc vác hàng hóa; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; trình độ văn hoá: 11/12; giới tính: Nam; con ông Đoàn Đức T (đã chết) và bà Võ Thị M, sinh năm 1960; nơi cư trú: thôn An Lộng, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị; vợ: Dương Thị Huyền O (đã ly hôn); con: có 01 người con sinh năm 2011.

Tiền án: có 02 tiền án.

+ Ngày 24/10/2018, bị Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xử phạt một năm tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số 383/2018/HSST, chấp hành xong hình phạt ngày 08/7/2019.

+ Ngày 05/8/2019, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” theo bản án số 74/2019/HSPT, chấp hành xong hình phạt vào ngày 08/10/2021.

Tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 20/11/2009, bị Tòa án nhân dân thành phố Đà Nẵng xử phạt 15 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số 259/2009/HSPT.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 16/9/2022 cho đến nay tại Nhà tạm giữ Công an huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị - Có mặt tại phiên tòa.

**- Bị hại:**

+ Ông Nguyễn G, sinh năm 1946; nơi cư trú: Thôn Vân Hòa, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị - có mặt.

+ Bà Trương Thị P, sinh năm 1947; nơi cư trú: Thôn Vân Hòa, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị. Người đại diện theo ủy quyền của bà Phường: ông Nguyễn

G, sinh năm 1946; nơi cư trú: Thôn Vân Hòa, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị (theo văn bản ủy quyền ngày 14/11/2022) - Có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Bà Võ Thị M, sinh năm 1960; nơi cư trú: thôn An Lộng, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị - có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đoàn Thọ H, sinh năm 1986, trú tại thôn An Lộng, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong và chị Nguyễn Thị Hồng K, sinh năm 1990, trú tại thôn Vân Hòa, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong có quan hệ tình cảm với nhau. Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 27/7/2022, H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 74K4-4836, đến nhà của chị K để tìm chị Khánh nói chuyện. Tại đây, H gặp bố, mẹ chị K là ông Nguyễn G, sinh năm 1946 và bà Trương Thị P, sinh năm 1947, H hỏi “*Khánh đi đâu rồi*” thì bà P trả lời “*Khánh đi Sài Gòn từ sáng rồi*”. Không gặp được K nên H điều khiển xe đi về. Do tức giận vì K đi mà không báo với mình nên H điều khiển xe quay lại nhà K để hỏi bố mẹ K địa chỉ liên lạc với K. Khi đến nhà K, H nói với ông G “*ba ngày nữa B phải về để tang trong nhà nì*” (B là tên thường gọi ở nhà của K), ông G nghe vậy thì đáp lại “*mi là cái chi mà quyền thế trong nhà nì*” rồi hai bên xảy ra cãi nhau. Lúc này H lấy 02 cái ly thủy tinh trên bàn đặt ngoài hiên rồi đi đến gian chính của nhà ông G ném mạnh về phía bàn thờ làm vỡ hộp kính bảo vệ bên ngoài tượng phật bồ tát và một lọ cắm hoa, H tiếp tục cầm một cái ghế gỗ có sẵn trong nhà ném thẳng về phía chiếc ti vi đang treo trên tường bên cạnh làm hư hỏng rồi quay trở ra dắt xe đi về, ông G chạy đến giữ xe lại thì Hoàng dùng tay đẩy ngã ông G rồi điều khiển xe lên thị xã Quảng Trị thuê nhà nghỉ ngủ lại đến ngày 01/8/2022, H đến Cơ quan điều tra đầu thú.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 16/KLĐG ngày 10/8/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Triệu Phong kết luận:

- 01 bình hoa, giá trị còn lại trước khi bị đập phá là: 20.000 đồng.
- 01 Ti vi nhãn hiệu Sony KDL 49 W800G, giá trị sửa chữa thay mới màn hình là 4.500.000 đồng.
- 01 hộp kính che bên ngoài tượng phật, giá trị trước thời điểm bị đập phá là 500.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản tại thời điểm bị xâm hại là 5.020.000 đồng.

Cáo trạng số 01/CT-VKSTP ngày 30/11/2022, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong, tỉnh Quảng Trị truy tố Đoàn Thọ H về tội: “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Đoàn Thọ H phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”. Áp dụng khoản 1 Điều 178; các điểm b, h, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự xử phạt Đoàn Thọ H 12 tháng đến 15 tháng tù, thời hạn tù tính

từ ngày bắt tạm giam (16/9/2022); Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về ý kiến của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: sau khi làm hư hỏng tài sản của gia đình ông Nguyễn G, bị cáo đã nhờ mẹ của mình là bà Võ Thị M bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại với số tiền là 8.000.000 đồng. Đây là số tiền bà M cho con mình để bồi thường nên bà M không yêu cầu bị cáo trả lại.

Về ý kiến của bị hại: ông Nguyễn G đã nhận lại tiền bồi thường từ gia đình bị cáo và đã sửa chữa lại các tài sản bị hư hỏng, nay ông G không yêu cầu gì thêm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: vào tối ngày 27/7/2022, tại thôn Vân Hòa, xã Triệu Hòa, huyện Triệu Phong, bị cáo Đoàn Thọ H đã có hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản của gia đình ông Nguyễn G và bà Trương Thị P bao gồm: 01 bình hoa, 01 hộp kính che bên ngoài tượng phật và một màn hình Ti vi nhãn hiệu Sony KDL 49 W800G. Theo bản kết luận định giá tài sản số 16/KLĐG ngày 10/8/2022, của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Triệu Phong kết luận: 01 bình hoa, giá trị còn lại trước khi bị đập phá là: 20.000 đồng; 01 màn hình Ti vi nhãn hiệu Sony KDL 49 W800G, giá trị sửa chữa thay mới màn hình là 4.500.000 đồng và 01 hộp kính che bên ngoài tượng phật, giá trị trước thời điểm bị đập phá là 500.000 đồng. Tổng giá trị tài sản tại thời điểm bị xâm hại là 5.020.000 đồng. Hành vi nêu trên của Đoàn Thọ H đã trực tiếp xâm phạm vào quyền sở hữu tài sản của gia đình ông Nguyễn G và có đủ yếu tố cấu thành tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và quá trình nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử thấy: Đoàn Thọ H là đối tượng hình sự, đã nhiều lần bị Tòa án xét xử về các loại tội khác nhau nhưng vẫn không chịu cải tạo bản thân trở thành người có ích cho xã hội mà còn có hành vi làm hư hỏng tài sản của người khác. Điều đó chứng tỏ, bị cáo xem thường pháp luật, xem thường quyền sở hữu tài sản của người khác mà dẫn đến phạm tội. Hành vi nói trên của bị cáo, làm ảnh hưởng xấu, đến tình hình an ninh trật tự trên địa bàn xã Triệu Hòa nói riêng và huyện Triệu Phong nói chung, gây bức xúc, lo lắng cho quần chúng nhân dân. Vì vậy, cần xử lý một cách nghiêm khắc đối với bị cáo mới đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khi xem xét quyết định hình phạt Hội đồng xét xử thấy: cần áp dụng các điểm b, h, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì: trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã tỏ thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã nhờ mẹ mình bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại; bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Ngoài ra, cần áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì: Sau khi cố ý làm hư hỏng tài sản của gia đình ông Nguyễn G, bị cáo đã đi khỏi địa phương, đến ngày 01/8/2022, bị cáo đã đến cơ quan Công an đầu thú về hành vi phạm tội của mình. Xét tình tiết tăng nặng: ngày 24/10/2018, bị cáo bị Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai

xử phạt một năm tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo bản án số 383/2018/HSST; ngày 05/8/2019, bị cáo bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo bản án số 74/2019/HSPT. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt vào ngày 08/10/2021. Tính từ ngày bị cáo chấp hành xong hình phạt đến ngày phạm tội là ngày 27/7/2022 thì bị cáo chưa đủ điều kiện để được xóa án tích theo quy định tại Điều 70 Bộ luật hình sự, nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng “*Tái phạm*” được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự; bị cáo có nhân thân xấu.

Sau khi xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo Hội đồng xét xử thấy: cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung đối với bị cáo.

Bị cáo bị phạt tù và đang bị tạm giam nhưng thời hạn tạm giam của bị cáo còn lại không đủ 45 ngày, nên Hội đồng xét xử quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo với thời hạn 45 ngày kể từ ngày xét xử sơ thẩm để đảm bảo công tác thi hành án phạt tù.

[2] Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: bà Võ Thị M là mẹ của bị cáo đã cho bị cáo số tiền 8.000.000 đồng để bồi thường cho gia đình ông Nguyễn G. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bà Võ Thị M không yêu cầu bị cáo trả lại số tiền này nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về trách nhiệm dân sự: bị hại ông Nguyễn G và bà Trương Thị P đã nhận lại tài sản và số tiền bồi thường, nay không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử cũng không xem xét.

[4] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[5] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Triệu Phong, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Triệu Phong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **1. Về trách nhiệm hình sự:**

Tuyên bố bị cáo Đoàn Thọ Hoàng phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; các điểm b, h, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Đoàn Thọ H **15 (mười lăm)** tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt tạm giam (ngày 16/9/2022).

**2. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Đoàn Thọ H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt biết có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án trên một cấp để yêu cầu xét xử phúc thẩm.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Triệu Phong;
- Công an huyện Triệu Phong;
- Sở Tư pháp;
- Những người tham gia tố tụng;
- Chi cục THADS huyện Triệu Phong;
- Lưu: Hồ sơ, văn thư.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Xuân Hải**